

Reusable Cloth Mask  
Pattern-Hack Instructions by, Kaili Reynolds  
Pattern pieces from [www.avera.org](http://www.avera.org)  
Translated to Spanish by Joe Schirmer  
All seams are  $\frac{1}{4}$  inch. Seam allowances are already made.

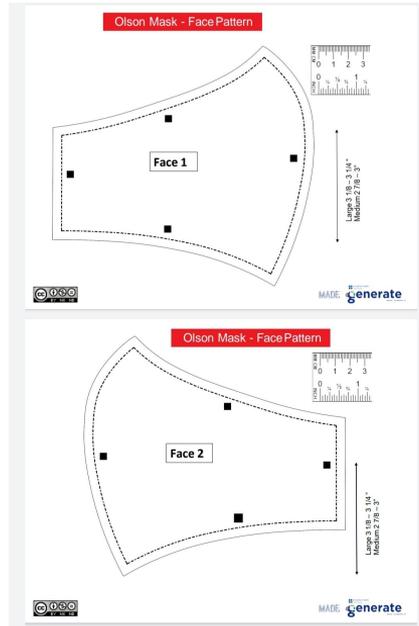
Máscara de tela reutilizable  
Instrucciones de pirateo de patrones por Kaili Reynolds  
Patrones de piezas de [www.avera.org](http://www.avera.org)  
Traducido al español por Joe Schirmer(Google translate)  
Todas las costuras son de  $\frac{1}{4}$  de pulgada. Los márgenes de costura ya  
están hechos



**Step 1:** Download and print pattern pieces face 1 & face 2 only

**Paso 1:** Descargue e imprima solo las piezas del patrón cara 1 y cara 2

<https://www.avera.org/app/files/public/76443/Olson-Mask-with-Pattern.pdf>



**Step 2:** Trace pattern onto **folded** cotton fabric (quilting or t-shirt fabric work best) and cut. You should have 4 pieces after cutting.

**Paso 2:** Trace el patrón sobre una tela de algodón doblada (la tela de acolchado o camiseta funciona mejor) y corte. Debes tener 4 piezas después del corte.



**Step 3:** Pin face piece 1 & face piece 2 right sides together and sew along curved edge. Top stitch only. Repeat step for the other two pieces.

**Paso 3:** fije la pieza frontal 1 y la pieza frontal 2 con los lados derechos juntos y cosa a lo largo del borde curvo. Puntada superior solamente. Repita el paso para las otras dos piezas.



**Step 4:** Pin the two large face pieces you just made, right sides together and sew along all edges **except one side.**

**Leave one side open** and then turn mask right side out when you are finished.

Do not sew all the way to any edge, make sure to leave  $\frac{1}{4}$  inch from seam to edge of fabric. Cut extra fabric off corners once sewn.

**Paso 4:** fija las dos piezas faciales grandes que acabas de hacer, los lados derechos juntos y cose a lo largo de todos los bordes, **excepto un lado.** Deje un lado abierto y luego gire la máscara hacia afuera cuando haya terminado.

No cosa hasta el borde, asegúrese de dejar  $\frac{1}{4}$  de pulgada desde la costura hasta el borde de la tela. Corte la tela extra de las esquinas una vez cosida.

Sew all edge except  
this side!!



**Step 5:** After turning mask right side out, tuck in unsewn edge  $\frac{1}{4}$  inch. Pull edges of mask through one hair band each. These will be worn on the ears. Pin edges down and sew. Make sure to back stitch & lock stitch as there will be a lot of tension when worn.

**Paso 5:** Después de girar la máscara hacia afuera, meta el borde sin coser  $\frac{1}{4}$  de pulgada. Tire de los bordes de la máscara a través de una banda para el cabello cada uno. Estos serán usados en las orejas. Pin bordes hacia abajo y coser. Asegúrese de hacer la puntada hacia atrás y la puntada de bloqueo ya que habrá mucha tensión cuando se use.



**Step 6:** Wash or iron to prevent spreading germs to the owner of the mask. Instruct the owner to do the same before wearing. Good luck and be well!

**Paso 6:** Lave o planche para evitar la propagación de gérmenes al dueño de la máscara. Indique al propietario que haga lo mismo antes de usarlo. ¡Buena suerte y estar bien!

